

Moving Details.

Bedienungsanleitung

HSW EASY Safe



DE

WN 058740 45532
2023-09 / 012797

Inhalt

1. Allgemeine Hinweise	3
2. Handkurbel	4
2. Bodenverriegelungen an der unteren Türschiene	4
3. Schloss mit Profilzylinder	5
4. Oberer Feststeller	6
5. Obere Verriegelung	8
6. Wartung und Pflege	10

Vor Betätigung der HSW EASY Safe Anlage:

Bitte lesen und beachten Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, um die Bedienung zu erleichtern und Fehlbedienungen zu vermeiden. Bewahren Sie die Anleitung immer in Reichweite auf!

1. Allgemeine Hinweise

DORMA empfiehlt die Verwendung von:

- ESG-H (heißgelagertem Einscheibensicherheitsglas) nach EN 12150-1.
- VSG (Verbundsicherheitsglas) nach EN ISO 12543-1.

DORMA Glasbeschläge sind für Räume in denen Chemikalien (z. B. Chlor) zum Einsatz kommen, z. B. Schwimm-, Sauna- und/oder Solebäder, nicht geeignet.

In diesen Fällen bietet DORMA spezielle Ausführungen der Glasbeschläge aus dem Produktportfolio an, die für solche Bereiche geeignet sind.

Bitte kontaktieren Sie uns für nähere Informationen dazu.

Um eine dauerhafte Funktion zu gewährleisten, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Für optimalen Lauf der Flügel benutzen Sie bitte nur eine Hand zum Ziehen oder Schieben der Flügel.
- Bewegen Sie grundsätzlich immer nur einen Flügel.
- Bewegen Sie die Flügel immer langsam (in Schrittgeschwindigkeit), um Glasbruch zu vermeiden.
- Reduzieren Sie die Geschwindigkeit der Flügel vor dem Durchfahren von Umlenkungen (abgewinkelte Anlagenverläufe) oder vor dem Einfahren in den Bahnhofsbereich.
- Lassen Sie die Flügel niemals unkontrolliert durch die Laufschiene rollen und schieben Sie sie über die gesamte Strecke von Hand.
- Um die Anlage zu schließen, platzieren und verschließen Sie jeden Flügel einzeln.
- Halten Sie Schlösser sowie obere und untere Verriegelungen immer gangbar.
- Halten Sie alle Schließbleche und Schließbuchsen im Boden für Schlösser und Verriegelungen sauber und schmutzfrei.
- Sie finden das Typenschild mit der Ident. Nr. Ihrer HSW EASY Safe Anlage am Laufschieneprofil im Bahnhofsbereich. Ein weiteres Typenschild finden Sie auf dem oberen Abdeckprofil des letzten Flügels im Bahnhofsbereich.
- Dieses Typenschild ist außerdem auf der letzten Seite dieser Bedienungsanleitung zu finden.

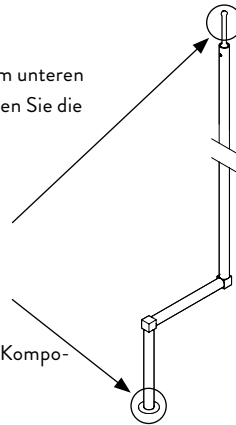
Bitte geben Sie bei Reklamationen immer diese Ident. Nr. an. Falls Sie mehrere Anlagen haben, stellen Sie sicher, dass Sie die Nummer der beschädigten Anlage angeben.

2. Handkurbel

Die Handkurbel wird in geradem Zustand geliefert und kann am unteren Ende zum Kurbeln geknickt werden. Mit der Handkurbel können Sie die folgenden Komponenten bedienen:

- Den oberen Feststeller mit dem Sechskant drehen.
- Die obere Verriegelung mit dem Sechskant drehen.
- Den Frontfeststeller mit der Scheibe unterhaken.

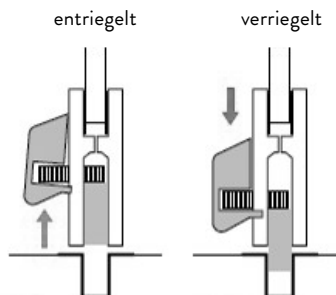
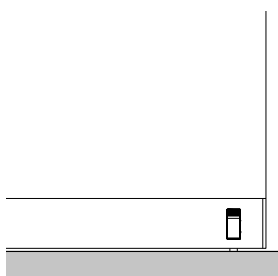
Die genaue Bedienung der Handkurbel ist in den Kapiteln der Komponenten beschrieben.



2. Bodenverriegelungen an der unteren Türschiene

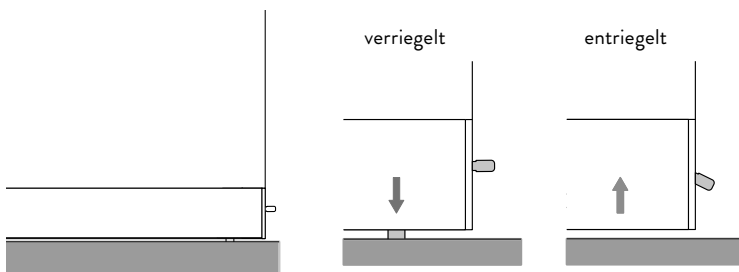
Frontfeststeller

- Betätigen Sie den Frontfeststeller mit dem Fuß, mit der Hand oder der Handkurbel.
- Wenn Sie den Frontfeststeller mit dem Fuß oder der Hand herunterdrücken, wird der Bolzen in einer Bodenbuchse verriegelt. Der Flügel ist fixiert.
- Wenn Sie mit dem Fuß oder mit der Handkurbel (Scheibe) unterhaken, wird der Bolzen wieder entriegelt. Der Flügel ist verfahrbar.
- Sie können den Frontfeststeller auch mit der Hand vorziehen und der Bolzen wird wieder entriegelt. Der Flügel ist verfahrbar.



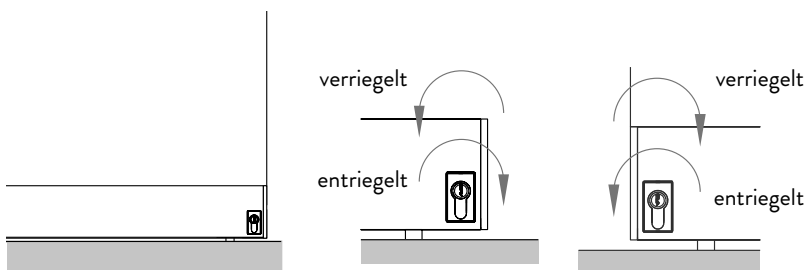
Stirnfeststeller

- Betätigen Sie den Stirnfeststeller mit dem Fuß.
- Wenn Sie mit dem Fuß unterhaken, wird der Stirnfeststeller ausgeklappt und der Bolzen in einer Bodenbuchse verriegelt. Der Flügel ist fixiert.
- Wenn Sie den Stirnfeststeller mit dem Fuß herunterdrücken, wird der Bolzen wieder entriegelt. Der Flügel ist verfahrbar.



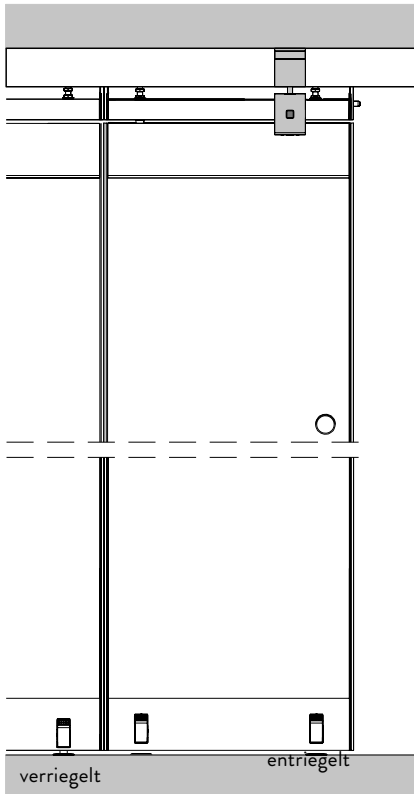
3. Schloss mit Profilzylinder

- Drehen Sie den Schlüssel in Richtung Flügel, um den Flügel in der Bodenbuchse zu verriegeln.
- Drehen Sie den Schlüssel in Richtung Glaskante, um den Flügel wieder zu entriegeln.

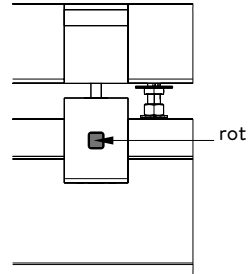


4. Oberer Feststeller

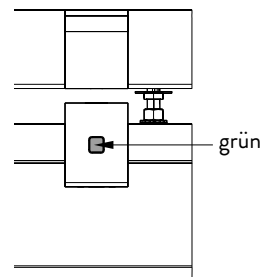
Statusanzeige



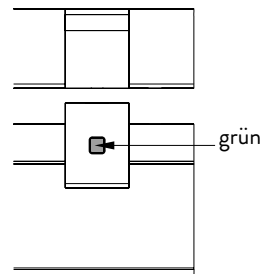
Flügel verriegelt



Schieben



Drehen/Pendeln

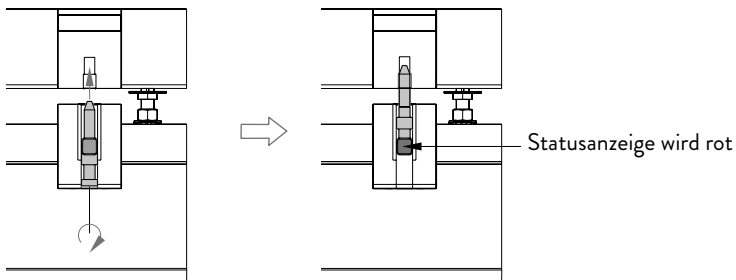


Verriegelung und Entriegelung der Flügel

- beim Dreh-/Endflügel
- beim Schiebeflügel

1. Verriegeln

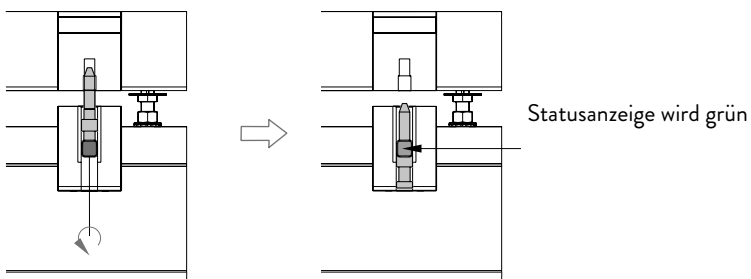
1. Flügel in die Endposition fahren.
2. Mit der Handkurbel (Sechskant) den Verriegelungsbolzen mit leichtem Druck eine 3/4-Umdrehung nach oben eindrehen.



2. Entriegeln

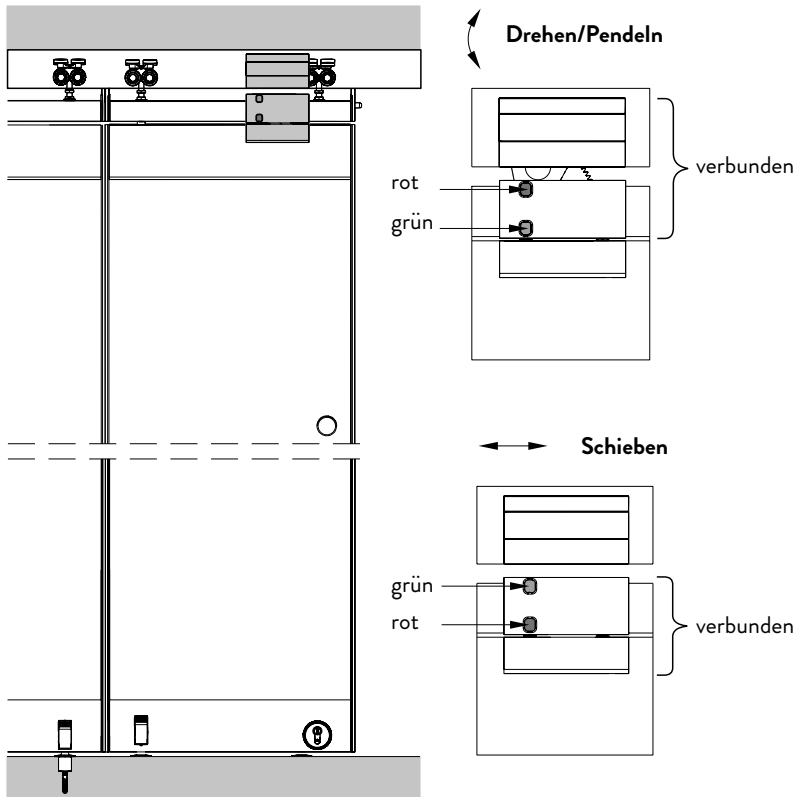
1. Mit der Handkurbel (Sechskant) den Verriegelungsbolzen mit einer 3/4-Umdrehung lösen.

Der Flügel kann bewegt werden (drehen, pendeln oder schieben).



5. Obere Verriegelung

Statusanzeige und Funktionen



Umstellung der Flügelfunktionen

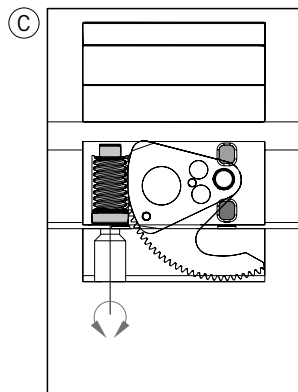
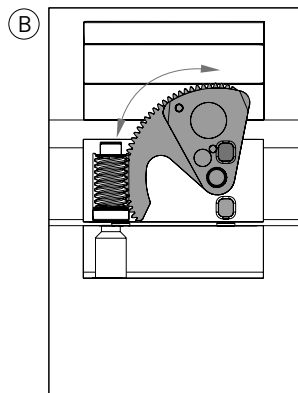
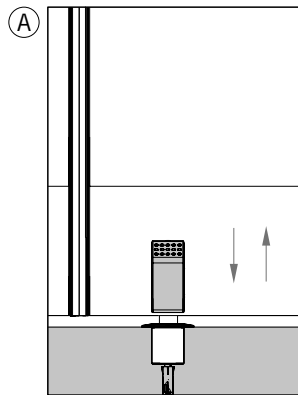
- beim Drehschiebeflügel
- beim Pendelschiebeflügel

1. Umstellen von Schieben auf Drehen/Pendeln

Wichtig: Reihenfolge der Betätigung beachten!

Sollte beim Funktionswechsel versehentlich zuerst 3 betätigt werden, sackt der Flügel ab und muss wieder angehoben werden (Anweisung 3 rückgängig machen/zurückdrehen).

1. ← Flügel in die Endposition fahren.
2. ↓ Frontfeststeller (A) arretieren.
3. ↻ Mit der Handkurbel (Sechskant) die Riegelsichel (B) über den Bolzen (C) nach oben drehen.



2. Umstellen von Drehen/Pendeln auf Schieben

Wichtig: Reihenfolge der Betätigung beachten!

Sollte beim Funktionswechsel versehentlich zuerst 2 betätigt werden, sackt der Flügel ab und muss wieder angehoben werden (Bolzen (C) einschrauben und den Flügel mit der Riegelsichel (B) hochziehen).

1. ↻ Mit der Handkurbel (Sechskant) die Riegelsichel (B) über den Bolzen (C) nach unten drehen.
2. ↑ Frontfeststeller (A) lösen.

Der Flügel kann bewegt werden (drehen, pendeln oder schieben).

6. Wartung und Pflege

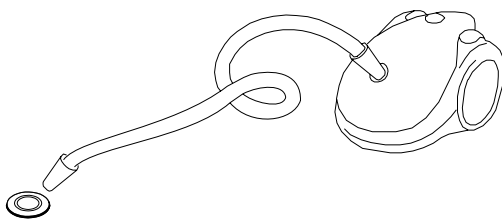
Der Sitz und die Gängigkeit sowie die Justierung der Anlage müssen regelmäßig kontrolliert werden. Insbesondere im Fall von hochfrequentierten Anlagen sollte die Prüfung von einem Fach- oder Installationsbetrieb erfolgen.

Beschädigte Glaselemente müssen unverzüglich ausgetauscht werden.

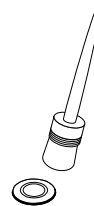
Die Reinigung der Oberflächen darf nur mit geeigneten Reinigern und Pflegemitteln erfolgen.

Reinigung der Bodenbuchsen

Halten Sie alle Schließbleche und Schließbuchsen im Boden für Schlösser und Verriegelungen sauber und schmutzfrei.



aussaugen



auspinseln

Hersteller der Anlage:

Typenschild

Bei Störungen der Anlage wenden Sie sich bitte an den Montagebetrieb:

Firmenstempel

Die Einweisung in die Handhabung der Anlage erfolgte

am:

durch:

Moving Details.





DORMA-Glas GmbH

Max-Planck-Straße 33-45
D - 32107 Bad Salzuflen

T +49 5222 924-0

info@dorma-glas.com
www.dorma-glas.com

 DORMA-Glas GmbH
 DORMA-Glas GmbH

